

<b>Zeitschrift:</b>	Sinfonia : officielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres
<b>Herausgeber:</b>	Eidgenössischer Orchesterverband
<b>Band:</b>	56 (1995)
<b>Heft:</b>	506

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sinfonia

## Einladung zur 75. Delegiertenversammlung des EOV, 20. Mai 1995 Invitation à la 75ième Assemblée des délégués de la SFO, le 20 mai 1995

Die diesjährige Delegiertenversammlung des EOV findet am Samstag, den 20. Mai 1995 in Kaltbrunn und Niederurnen statt. Der Vorstand und die Musikkommission freuen sich, wenn viele Delegierte den Weg ins schöne Glarnerland finden. Im Anschluss an den statutarischen Teil spricht Hans Bruppacher, Glarus, über Nachwuchsförderung. Dieses jederzeit hochaktuelle Thema sowie die verlockende «Musikalisch-kulturelle Weltreise», zu welcher der Orchesterverein Kaltbrunn-Niederurnen einlädt, verdienen eigentlich eine Rekordteilnehmerzahl! Herzlichen Dank allen Organisatorinnen und Organisatoren.

Die Einladungen (mit Anmeldearten und weiteren Unterlagen) sind den EOV-Orchestern direkt zugeschickt worden.

Der Vorstand

### Herzlich willkommen im Linthgebiet: Musikalische Verbundenheit über die Kantonsgrenze

Die Orchestervereine Kaltbrunn und Niederurnen freuen sich, zur 75. Delegiertenversammlung des Eidgenössischen Orchesterverbandes einzuladen.

Vor 25 Jahren haben sich die Orchestervereine Niederurnen und Kaltbrunn zum gemeinsamen Musizieren zusammengefunden. Während vieler Jahre lag die musikalische Leitung in den Händen von Karl Geisser. Seit 1991 steht Toni Kistler am Dirigentenpult. Der Orchesterverein Kaltbrunn-Niederurnen zählt heute 45 Mitglieder, die aus der ganzen Region von Matt bis Uznach und Lachen kommen und mit grossem Engagement mitmachen.

Alljährlich laden die Vereine zu je einem Konzert in Kaltbrunn und Niederurnen ein. An beiden Orten kommen die Besucher jeweils in hellen Scharen, um «ihr» Orchester zu hören. Es ist zur Tradition geworden, Werke der leichten Klassik aufzufu-

führen, aber auch moderne Stücke werden zu Gehör gebracht. Eine mit besonderer Liebe gepflegte Spezialität sind bekannte und gern gehörte Wiener-Melodien. Das reichhaltige Jahresprogramm der Vereine wird ergänzt durch Ständchen in Altersheimen, Kirchenkonzerte und andere musikalische Auftritte.

Gemeinsam haben es die beiden Vereine an die Hand genommen, die Delegiertenversammlung 1995 des EOV in einem würdigen und unterhaltsamen Rahmen zu gestalten. Die Tagung gliedert sich in zwei Teile: die eigentliche DV wird in Kaltbrunn durchgeführt, der Unterhaltungsbund mit der Ehrung der Veteranen findet anschliessend in Niederurnen statt. Die Gäste werden selbstverständlich von Ort zu Ort transportiert.

Kaltbrunn, eine ländliche Gemeinde mit 3'500 Einwohnern, freut sich, die Delegierten des EOV willkommen zu heissen. Das kleine Dorf am Fusse des Ruckles in der St. Gallischen Linthebene pflegt ein reiches, kulturelles Leben. Musik wird hier gross geschrieben – neben dem weit herum bekannten Vieh- und Warenmarkt und der jeweils mit grossem Aufwand gefeierten Fasnacht. Neben dem Orchesterverein gibt es einen auf hohem Niveau stehenden Kinderchor, weitere Chöre und die Harmoniemusik. Sie alle prägen ein lebendiges, musikalisches Leben. An der gut geführten Musikschule erhalten zahlreiche Kinder und Jugendliche seriösen Instrumental- und Gesangunterricht.

Ähnliches kann aus Niederurnen, einer Industriegemeinde mit rund 4'000 Einwohnern im Glarner Unterland, berichtet werden. Im Glarnerland waren stets überdurchschnittlich viele Musiktalente zu Hause, dementsprechend vielseitig und hochstehend entfaltet sich auch das kulturelle Leben. Das Glarner Unterland und die Region Gaster sind seit jeher geographisch, wirtschaftlich und kulturell eng miteinander verbunden.

Kaltbrunn

Der Orchesterverein Kaltbrunn-Niederurnen hat ein ansprechendes Programm vorbereitet und freut sich, mit Ihnen, werte Delegierte aus der ganzen Schweiz, eine angenehme Tagung zu verbringen.

Orchesterverein  
Niederurnen-Kaltbrunn



Cette année, l'Assemblée des délégués de la SFO aura lieu samedi 20 mai à Kaltbrunn et Niederurnen. Le

Comité et la Commission de musique se réjouissent d'accueillir de nombreux délégués dans cette belle région du canton de Glaris. Après la partie statutaire, Hans Bruppacher, de Glaris, traitera le thème de l'encouragement de la relève. Ce sujet d'actualité et le «Tour du monde gastronomical», auquel nous invite l'Orchestre de Kaltbrunn-Niederurnen, méritent un nombre record de participants! Nous remercions d'ores et déjà les organisateurs. Les invitations (avec les cartes d'inscription et divers documents) ont déjà été envoyées aux orchestres membres de la SFO.

### La musique forge l'amitié par-delà les frontières cantonales: Soyez les bienvenus sur les rives de la Linth

Les orchestres de Kaltbrunn et de Niederurnen se font un plaisir de vous inviter à la 75e Assemblée des délégués de la Société fédérale des orchestres.

Il y a 25 ans, les orchestres de Niederurnen et de Kaltbrunn se sont jumelés pour que leurs membres aient l'occasion de faire de la musique ensemble. Pendant des années, la direction musicale a été confiée à Karl Geisser. Depuis 1991, c'est Toni Kistler qui est au pupitre. La Société d'orchestre de Kaltbrunn-Niederurnen a actuellement 45 membres, recrutés dans toute la région située entre Matt, Uznach et Lachen; ils participent tous avec enthousiasme.

Chaque année, ces sociétés organisent un concert à Kaltbrunn et un à Niederurnen, pour le plaisir du nombreux public qui y vient pour écouter «son» orchestre. Selon leur tradition, les musiciens y jouent des œuvres classiques légères et des compositions modernes. Les mélodies viennoises ont toujours du succès; elles sont donc devenues une spécialité à laquelle ils accordent un soin particulier. Le programme annuel est agrémenté de sérenades jouées dans des maisons



Niederurnen

de retraite, de concerts donnés dans des églises et de diverses autres productions musicales.

Pour l'Assemblée des délégués de la SFO, ces sociétés sont actuellement en train de préparer un encadrement musical solennel, mais aussi divertissant. Après l'Assemblée proprement dite à Kaltbrunn, la partie musicale et la cérémonie des honneurs aux vétérans auront lieu à Niederurnen. Un service de transport sera mis à la disposition des participants.

Kaltbrunn, village de 3500 habitants, se trouve au pied du Ricken dans la plaine de la Linth. Cette commune du canton de Saint-Gall se distingue par sa vie culturelle polyvalente. En plus du marché au bétail connu à la ronde et du Carnaval fêté à grands frais, la musique y occupe une place prépondérante. La Société d'orchestre en fait partie, tout comme diverses chorales et une fanfare. A eux tous, ces sociétés et leurs membres contribuent à ce que la

musique constitue un élément important de la vie, tout comme l'école de musique qui enseigne le chant et la maîtrise de divers instruments aux enfants de la région.

La situation est tout aussi réjouissante à Niederurnen, commune industrielle d'environ 4000 habitants, dans la partie inférieure du canton de Glaris. Cette région a toujours été la patrie d'un nombre étonnant de talents musicaux, raison pour laquelle la vie culturelle y présente de multiples facettes et un niveau remarquable. Bien que situées dans deux cantons différents, ces deux communes ont toujours entretenu des relations étroites - vu leur situation géographique - sur le plan commercial et culturel.

La Société d'orchestre de Kaltbrunn-Niederurnen a préparé un programme qui vous plaira et se réjouit de passer une journée agréable en compagnie de nombreux délégués de toute la Suisse.

### Erstklassige, junge Schweizer

### Flötistin

### mit Konzertfahrung sucht Engagements.

- Solistendiplom 1994
- Grosses Répertoire
- Offen für Neues, Rares, für Experimente
- und vieles mehr!

Gerne wäre ich Ihre Solistin in Ihrem Orchester!  
Andrea Sabine Herzog  
Mooswiesenweg 14, 8404 Winterthur  
Tel. 052-242 32 55

### Zu verkaufen Kontrabass Deutsche Arbeit, ca. 80 bis 100jährig

Das Instrument wurde 1958 von der Firma Pöllmann, Markneukirchen zum 5-Saiter umgebaut. 4/4 Körpus. Flacher Boden. Mensur 105,5 cm. Eignet sich vorzüglich als **Orchesterinstrument**. Verhandlungspreis: Fr. 16000.–, inkl. massgeschneiderte Velourshülle: Versicherung kann übernommen werden.

Interessenten wenden sich an Tel. 052-242 32 55 (abends)